1 Name and address of exporter		PHYTOSANITARY CERTIFICATE FOR RE-EXPORT No EC / FI /		
		ORIGINAL		
3 Declared name and address of o	consignee	4 Plant Protection Orga	nization of Finland	
		To Plant Protection Organ	nization(s) of	
		5 Place of origin		
6 Declared means of conveyance 7 Declared point of entry		FINNISH FOOD AUTHORITY PLANT PROTECTION SERVICE FINLAND		
,,				
covered by Phytos are packed ☐ repacked ☐ in or inspection ☐, they are considered	ginal new containers, that	al certified true copy of based on the original phytose esanitary requirements of the	which is attached to this certificate; that they anitary certificate and additional importing contracting party, and that during	
DISINFESTATION AND/OR DISIN	NFECTION TREATMENT	■ 18 Place of issue :		
12 Treatment		Date :	Stamp of Organization	
13 Chemical (active ingredient)	14 Duration and temperature	Name and signature of authorized officer		
15 Concentration	16 Date	1		
17 Additional information				

РУССКИЙ

- 1. Экспортер и его адрес
- 2. Фитосанитарный сертификат для реэкспорта
- 3. Заявленный получатель и его адрес
- Организация по карантину и защите растений Финляндии КОМУ: Организации(ям) по карантину и защите растений
- 5. Место происхождения
- 6. Заявленный способ транспортировки
- 7. Заявленный пункт ввоза
- Отличительные знаки (маркировка); количество мест и описание упаковки; наименование продукции и ботаническое название растений
- 9. Заявленное количество

10.	Настоящим удостоверяется, что растения, растительные
	продукты или другие подкарантинные материалы, описанные
	выше , были импортированы в Финляндию из
	(договаривающаяся сторона происхождения) по
	фитосанитарному сертификату №, оригинал □,
	заверенная копия подлинника которого прилагается к
	настоящему сертификату; что они упакованы П, переупакованы
	\square в оригинальные \square , новые \square контейнеры; что на основании оригинального фитосанитарного сертификата \square и
	дополнительного обследования они считаются отвечающими
	действующим фитосанитарным требованиям импортирующей
	договаривающейся стороны; и что во время хранения в
	(договаривающаяся сторона-реэкспортер) груз не
	подвергался риску заражения или инфицирования вредными
	организмами.

Дополнительная декларация
 Обеззараживание и/или дезинфекция

- 12. Обработка
- 13. Химикат (действующее вещество)
- 14. Экспозиция и температура
- 15. Концентрация
- 16. Дата
- 17. Дополнительная информация
- Место выдачи / Дата / Фамилия и подпись уполномоченного должностного лица / печать организации

Никаких финансовых обязательств в отношении настоящего сертификата не налагается ни на Организацию по карантину и защите растений Финляндии, ни на кого из ее инспекторов или представителей.

FRANÇAIS

- Nom et adresse de l'exportateur
- 2. Certificat phytosanitaire de réexportation
- 3. Nom et adresse déclarés du destinataire
- Organisation de la protection des végétaux de Finlande À: Organisation(s) de la protection des végétaux de
- 5. Lieu d'origine
- Moyen de transport déclaré
- 7. Point d'entrée déclaré
- Marques des colis, nombre et nature des colis, nom du produit et nom botanique des végétaux
- 9. Quantité déclarée

10.	Il est certifié que les végétaux, produits végétaux ou autres articles réglementés décrits ci-dessus ont été importés en Finlande en provenance de (partie contractante d'origine) et ont fait
	l'objet du Certificat phytosanitaire N° dont l'original □ la
	copie authentifiée □ est annexé(e) au présent certificat; qu'ils sont emballés □ remballés □ dans les emballages initiaux □ dans de nouveaux emballages □ ; que d'après le Certificat phytosanitaire original □ et une inspection supplémentaire □ , ils sont jugés conformes aux exigences phytosanitaires en vigueur dans la partie contractante importatrice, et qu'au cours de l'emmagasinage en (partie contractante de réexportation) l'envoi n'a pas été
	exposé au risque d'infestation ou d'infection.

11. Déclaration supplémentaire

Traitement de désinfestation et/ou de désinfection

- 12. Traitement
- 13. Produit chimique (matière active)
- 14. Durée et température
- 15. Concentration
- 16. Date
- 17. Renseignements complémentaires
- Lieu de délivrance / Date / Nom et signature du fonctionnaire autorisé / Cachet de l'organisation

中文:

- 1. 输出单位名称和地址
- 2. 转口植物检疫证书
- 3. 申报的收货人姓名和地址
- 芬兰植物保护机构 致: _____植物保护机构
- 5. 原产地
- 6. 申报的运输方式
- 7. 申报的入境地点
- 识别标记:包装编号和说明:申报的产品名称及植物的植物学名 称
- 9. 申报的数量

10.	兹证明上述植物、植物产品或其他限定物	物从	(原产
	缔约方)运入芬兰,附有植物检疫证书		
	□经签署的正本□附于本证书后: 并证	明这些植物及	及植物产品
	用原来的□新的□容器进行包装□再包	装□:根据周	原来的植物
	检疫证书□和进一步检验□,认为他们	符合输入缔约	的方的现行
	植物检疫要求,而且在(料		
	间, 该批货物无污染或感染风险。		

11. 附加声明

杀虫和(或)灭菌处理

- 12. 处理方法
- 13. 化学药物 (有效成分)
- 14. 持续时间和温度
- 15. 浓度
- 16. 日期
- 17. 其他情况
- 18. 发证地点 / 日期 / 授权官员姓名及签字 /组织盖章

ESPAÑOL

- 1. Nombre y dirección del exportador
- 2. Certificado Fitosanitario de reexportación
- 3. Nombre y dirección declarados del destinatario
- Organización de Protección Fitosanitaria de Finlandia A: Organización(es) de Protección Fitosanitaria de
- 5. Lugar de origen
- 6. Medios de transporte declarados
- 7. Punto de entrada declarado
- Marcas distintivas; número y descripción de los bultos; nombre del producto y nombre botánico de las plantas
- Cantidad declarada

10.			lantas, productos ve itos más arriba,	
	importaron a	(parte contrata	inte reexportadora) d	lesde
	(parte co	ntratante de orige	n) amparados por el	Certificado
	fitosanitario n.º	original 🗆 de	l cual se adjunta cop	ia fiel
	certificada □ al presente certificado; que están empacados □ , reembalados □ en recipientes originales □ nuevos □ , que tomando como base el certificado fitosanitario original □ y la			
	inspección adicional . , se considera que se ajustan a los requisitos			
	fitosanitarios viger	ntes de la parte co	ntratante importador	ra, y que
			(parte contrata expuesto a riesgos de	

11. Declaración adicional

Tratamiento de desinfestación y/o desinfección

- 12. Tratamiento
- 13. Producto químico (ingrediente activo)
- 14. Duración y temperatura
- 15. Concentración
- 16. Fecha
- 17. Información adicional
- Lugar de expendición / Fecha / Nombre y firma del funcionario autorizado / Sello de la Organización